



CONSEIL DES MAIRES - MRC DE PONTIAC | COUNCIL OF MAYORS - PONTIAC MRC
SALLE ELSIE GIBBONS | ELSIE GIBBONS ROOM

21 AOÛT 2024 | AUGUST 21 2024
18H30 | 6:30 P.M.

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
1	OUVERTURE ET PRÉSENCES OPENING AND ATTENDANCE	RESOLUTION		JANE TOLLER
2	CAPTATION DE LA SÉANCE & FACEBOOK LIVE RECORDING OF THE SITTING & FACEBOOK LIVE	INFORMATION		JANE TOLLER
3	DÉCLARATION - UTILISATION DE LA LANGUE DE SON CHOIX STATEMENT - USE OF THE LANGUAGE OF YOUR CHOICE	INFORMATION		JANE TOLLER
4	DÉCLARATION DE LA PRÉFÈTE STATEMENT BY THE WARDEN (DÉCORUM)	INFORMATION		JANE TOLLER
5	LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR READING AND ADOPTION OF THE AGENDA	RESOLUTION		JANE TOLLER
6	DÉNONCIATION D'INTÉRÊTS OU DE CONFLIT DECLARATION OF INTEREST OR CONFLICT	INFORMATION		JANE TOLLER
7	ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA DERNIÈRE SÉANCE ADOPTION OF THE MINUTES OF THE LAST SITTING	RESOLUTION		JANE TOLLER

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
8	ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE EXT. DU 14 AOÛT 2024 ADOPTION OF THE MINUTES OF THE SPECIAL SITTING OF AUG. 14 2024	RESOLUTION		JANE TOLLER
9	PRÉSENTATIONS PRESENTATIONS	TITRE - TITLE		JANE TOLLER
9.1	REPRÉSENTANTS, RANDONNÉE TERRY FOX REPRESENTATIVES, TERRY FOX RUN	INFORMATION	10 MIN.	JANE TOLLER
9.2	FOIRE DE SHAWVILLE & CLUB 4H SHAWVILLE FAIR & 4H CLUB (MME KAISER LAFLEUR)	INFORMATION	10 MIN.	JANE TOLLER
10	RAPPORT DE LA PRÉFÈTE WARDEN'S REPORT	INFORMATION		JANE TOLLER
11	ANNONCES - ÉVÈNEMENTS ANNOUNCEMENTS - EVENTS	INFORMATION		JANE TOLLER
12	PÉRIODE DE QUESTIONS PUBLIQUE PUBLIC QUESTION PERIOD	INFORMATION		JANE TOLLER
13	ADMINISTRATION GÉNÉRALE GENERAL ADMINISTRATION	TITRE - TITLE		KIM LESAGE
13.1	NOMINATION APPOINTMENT - RESPONSABLE EN ENVIRONNEMENT	RESOLUTION		KIM LESAGE
13.2	NOMINATION - DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E) ADJOINT(E) APPOINTMENT - ASSISTANT DIRECTOR GENERAL	RESOLUTION		KIM LESAGE
13.3	TRANSPORATION - PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2024 EN TRANSPORT ADAPTÉ 2024 PARATRANSIT BUDGET FORECASTS	RESOLUTION		KIM LESAGE

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
13.4	AVIS DE MOTION & PROJET DE RÉGL.: MODIFICATION AU RÈGLEMENT 280-2022 - FRAIS DE DÉPLACEMENT DES EMPLOYÉS ET ÉLUS NOTICE OF MOTION & DRAFT BY-LAW: MODIFICATIONS TO BY-LAW 280-2022: TRAVEL EXPENSES, EMPLOYEES AND COUNCIL MEMBERS	AVIS DE MOTION NOTICE OF MOTION		KIM LESAGE
13.5	EXTENSION DU DÉLAI POUR LE DÉPÔT DES RÔLES AU 1ER NOVEMBRE 2024 EXTENSION OF ROLL FILING DEADLINE TO NOVEMBER 1, 2024	RESOLUTION		KIM LESAGE
14	FINANCES	TITRE - TITLE		ANNIE VAILLANCOURT
14.1	RAPPORT FINANCIER FINANCIAL REPORT	RESOLUTION		ANNIE VAILLANCOURT
15	GESTION DU TERRITOIRE MANAGEMENT OF TERRITORY	TITRE - TITLE		JASON DURAND
15.1	CAMPAGNE DE RÉDUCTION DE DÉCHETS – MOINS, C'EST MIEUX WASTE REDUCTION CAMPAIGN - LESS IS MORE	INFORMATION		JASON DURAND
15.2	DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE POUR L'INTÉGRATION DES NOUVELLES OGAT DANS LE CONTEXTE DE LA MISE À JOUR DU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT DE LA MRC DE PONTIAC (SAD).	RESOLUTION		JASON DURAND

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
15.3	CORRECTION D'UN PLAN D'ARPENTAGE AU CADASTRE DU QUÉBEC POUR UN TERRAIN VENDU PAR LA MRC DE PONTIAC À ARTESIA PEAKS CORPORATION AU LAC MURRAY CORRECTION OF A CADASTRAL SURVEY PLAN FOR LAND SOLD BY THE MRC PONTIAC TO ARTESIA PEAKS	RESOLUTION		JASON DURAND
15.4	TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER, RÉCOLTE DE BOIS SUR TPI FOREST MANAGEMENT WORK, TIMBER HARVESTING ON TPI	RESOLUTION		JASON DURAND
16	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ECONOMIC DEVELOPMENT	TITRE - TITLE		KIM LESAGE
16.1	MEMBRE FONDATEUR SOUTIEN POUR LA COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ AGRISAVEUR DU PONTIAC FOUNDING MEMBER SUPPORT FOR THE AGRISAVEUR DU PONTIAC SOLIDARITY COOPERATIVE	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT
16.2	DÉLÉGUÉ AUX CONSEILS D'ADMINISTRATION RÉGIONAUX POUR L'AGRICULTURE DELEGATE TO REGIONAL BOARDS OF DIRECTORS FOR AGRICULTURE	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT
16.3	RECOMMANDATIONS DU COMITÉ D'INVESTISSEMENT INVESTMENT COMMITTEE RECOMMENDATIONS	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT
16.4	MRC DE PONTIAC - DÉMARCHÉ COLLECTIVE MADA MADA COLLECTIVE APPROACH	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
16.5	DÉSIGNATION D'UN(E) ÉLU(E) COMME RESPONSABLE DE LA DÉMARCHE MADA APPOINTMENT OF AN ELECTED REPRESENTATIVE TO LEAD THE MADA INITIATIVE	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT
16.6	RAPPORT D'UTILISATION FRR3 2023/2024 UTILIZATION REPORT FRR3 2023/2024	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT
16.7	DONS ET COMMANDITES	TITRE - TITLE		KIM LESAGE
16.7.1	DEMANDE DE COMMANDITE (FÊTE OKTOBERFEST LADYSMITH) SPONSORSHIP REQUEST (OKTOBERFEST LADYSMITH)	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT
16.8	RECOMMANDATIONS DU COMITÉ D'ANALYSE DES PROJETS STRUCTURANTS – FRR, VOLET 2 – SOMME RÉSERVÉE AU BRYSON RA DEVELOPMENT PROJECTS ANALYSIS COMMITTEE RECOMMENDATIONS – FRR VOLET 2 – RESERVED AMOUNT FOR THE BRYSON RA	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT
16.9	RECOMMANDATIONS DU COMITÉ DE VITALISATION – FRR 4 – MUNICIPALITÉ DE L'ISLE- AUX-ALLUMETTES VITALIZATION COMMITTEE RECOMMENDATIONS – FRR 4 – MUNICIPALITY OF L'ISLE-AUX- ALLUMETTES	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
16.10	ENTENTE CONFIDENTIALITÉ - SIGNATURE CONFIDENTIALITY AGREEMENT - SIGNING (INNERGEX))	RESOLUTION		KIM LESAGE
17	SÉCURITÉ CIVILE PUBLIC SAFETY	TITRE - TITLE		JULIEN GAGNON
17.1	RÉSOLUTION DE PARTICIPATION À LA FORMATION DE LA COHORTE DE PRÉVENTIONNISTES EN SÉCURITÉ INCENDIE À GATINEAU RESOLUTION FOR THE PARTICIPATION IN THE FIRE PREVENTION TECHNICIAN TRAINING COHORT IN GATINEAU	RESOLUTION		JULIEN GAGNON
17.2	INSTALLATION DE STROBES SUR LE VTT DE SAUVETAGE D'URGENCE EN MILIEU ISOLÉ INSTALLATION OF LIGHTS ON THE EMERGENCY OFF-ROAD RESCUE ATV	RESOLUTION		JULIEN GAGNON
17.3	DÉNONCIATION DE LA QUALITÉ DE L'INSTRUCTION ET DES EXAMENS OFFERTS PAR L'ÉCOLE NATIONALE DES POMPIERS DU QUÉBEC (ENPQ) DENUNCIATION OF THE QUALITY OF INSTRUCTION AND EXAMS PROVIDED BY THE ÉCOLE NATIONALE DES POMPIERS DU QUÉBEC	RESOLUTION		JULIEN GAGNON
18	DIVERS MISCELLANEOUS	TITRE - TITLE		KIM LESAGE
18.1	APPUI SUPPORT - MUNICIPALITÉ DE RAPIDES-DES- JOACHIMS (SERVICES MÉDICAUX MEDICAL SERVICES)	RESOLUTION		KIM LESAGE

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
18.2	APPUI SUPPORT (MRCVG) - DEMANDE AU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC – DÉMATÉRIALISATION DES SERVICES D'ASSISTANCE SOCIALE REQUEST TO THE QUEBEC GOVERNMENT - DEMATERIALIZATION OF SOCIAL ASSISTANCE SERVICES	RESOLUTION		KIM LESAGE
18.3	DÉJEUNER DE LA MRC DE PONTIAC – CENTRAIDE (2024) MRC PONTIAC BREAKFAST - UNITED WAY (2024)	INFORMATION		KIM LESAGE
19	FERMETURE CLOSING	RESOLUTION		JANE TOLLER

